



?? ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ? ?????
?????????????, ?? ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????
?????????? ?????????????? ?? ??????????, ??????????????????? ?? ??????? 27 ?????????
2015, ? ??????? ?? ?????? ?? «????????? ?? ??????» ?? ??????? Yad Vashem ???
????????????? ?????????????, ? ?????? ????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????
????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????.

?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????, ?? ??
????????????? ?? ?? ??, ?? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?? ???????,
????????????? ??????????????. ??? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????
????????????? ?? ?? ?? ?????????????? ??, ? ??????? ?? ?????? ?? ?? ?? ??,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????, ?? ?????????????? ?????? ??
?? ?????????????????.

???? ?????? ?? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????
???? ?? ?? ??, ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ? ??????? 50.000 ?????????????? ?? ?? ??
????????? ???. «? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??
????????? ?? ?? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??
????????? ?????????? ???», ??? ?????????????????, ?????????????? ?? ?????? ?? ??????
«????? ?? ?????? ?? ??, ?????? ?? ?? ?????????? ??????».

? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????????????? ?? 300 ??????? ?????? ??????? ?? ??
????? ?? «????????? ?? ?????», ?????? ?? ?????? ? ?????????????????? ???????????, ?
????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ??
????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????
????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????,
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????????????, ?? ? ?????????? ?? ??????
?????????, ?????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?? ??????. «?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??
?? «????????? ?? ??????» ?????????? ?????? ???. ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????
?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????, ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ??????????, ?????? ? ??????????, ? ?????????????????? ?? ? ??????????».

?? ?? ?????? ??, ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????????, ?????
????????? ?????????????? ?? ?? ?? ?? 6.000.000 ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????
????? ?? ?????????????????? ??, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????, ?? ??
????????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ??
????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??
????????? ?????????????? ?????? ?? ??? «?????????». «????? ??????? ?? ?????????????????
????? ?? ?????????? ?? ?????? ??, ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????????. ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????

? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ???, ?????????? ?
?????????????. ??????????, ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ???
????? ???, ??? ???? ?????????? ?????????? ??? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ??? ??
????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??????», ?????????? ?
?????????.

? ??????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ???
?????? ??????? ?? ??????? ??????????? ??? ??????????????, ??? ??????? ? ?????????? ???
????????? ?????????? ??????? ??? ?????????????????, ?????? ??????, ? ?????? ??????????: «?
?????? ??? «????????? ??? ??????» ?????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????
?????????. ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??????, ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?? ??????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ? ?????????
????? ?? ??? ? ??????. ?????? ? ?????? ??? ??? ??? ? ?????????? ?? ?????????????
??? ??????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??
????????? ??? ?????????????, ??? ?????????????? ??? ???, ??? ?????????????, ?? ?????????????, ??
????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ??????????????».

?? ?????? ??? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????, ?????
??? ??? ?????? Yad Vashem, ?? ?????? ?????????? ?? 1953 ??? ?????????????? ?? ? ?????????
????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????. ??? ??????????, ??????
??? ?????????? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ??????????????,
??? ??????????????, ??? ??????? ??? ??? ?????????????????, ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?????
????? «????????? ??? ??????», ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ??? ??? ???? ??

????????????? ?????? ??? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??? 28^{??} ??? ?????????????????, ?? ??????
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????,
????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??
????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?? ?????????????? ?????????????????.

????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ???
????????????????? ??? ??????: «?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??' ?????? ?? ??
?????????????, ?????? ?????? ?????????????????, ?????? ??????????, ?????? ??????????. ? ?????????????
?????? ? ?????????? ?????? ??? ??????».

????? ??? ?????????? ??? ??????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????, ?
????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ? ?????????????? ???
?????? ??? ???? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????, ?????? ??????
?????????, ?????? ? ??????????

????????????? ? ?????????? ??? ??? ??????????????:

?? ?????????????: ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????

? ?????????????: ?????????? ?????????-????????????????, ??? 1942

Η ιστορία:

? ?????????????? ??????, ??????? ??? ??? ??????, 7 ??? 2 ????, ?????? ??? ????.

???? 25 ??????? 1944, ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????, ??????
????? ??? ?? ?????? ??? ??????????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????

??? ?????, ??? ?? ?????? ??? ?? ??????...».

??? ?? ?????? ??? ??? ?,?? ?????? ?? ????? ???, ?? ?????? ??? ?? ?????? ???».

?????????? ???? ??????????? ???? ???? ????? ???? ???????????-??????????????

???? ???? ???? ???? ?????????? ??? ?????? ????????????????? ???? ??????

????????? ???? ??????, ????? ???? ??? ??? ???? ???? ??????

?????? ????? ???? ???????????.

??? ??? ???????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????? ??? ?? ????????????? ?? ?????? ???,

??? ????? ?? ?????? ?? ?????????? ????? ?? ?????????????? ??? ???????, ??? ??? ??
????????? ??? ?????????? ?? ??????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????.

? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ??????????
??? ??????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????, ?????? ??? ? ?????????? ??
????????? ??? ??? ?????. ? ??????? ??? ??????????, ??? ? ?????????????? ??? ?????? ???
?????????????, ?????????????? ??? ?????????????? ??????? ??? ?????? ??????? ?? ?????????? ??? ??
?????? ??? ??? ??????????-????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ??????????????
?????????? ?????? ?????? ?? ??? ??????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????? ? ??????
???????? ? ???????, ?????????????????? ??? ???????, ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????
?????????.

??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????? ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????-
?????????????, ??? ?????????????? ?? 1927, ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????????
«?????? ??? ??? ?????? ??? ??? ???????, ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ??
?????? ?????, ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ???????, ??? ?????????????? ??? ??????????-
????????????????? ?????? ??????? ??? ?? ?????????? ?????? ???????, ?????? ??? ?????????????? ??? ??
????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ???».

[????: www.alterthess.gr, 27.4.15, ? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????????? ??????????????
????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????????????]